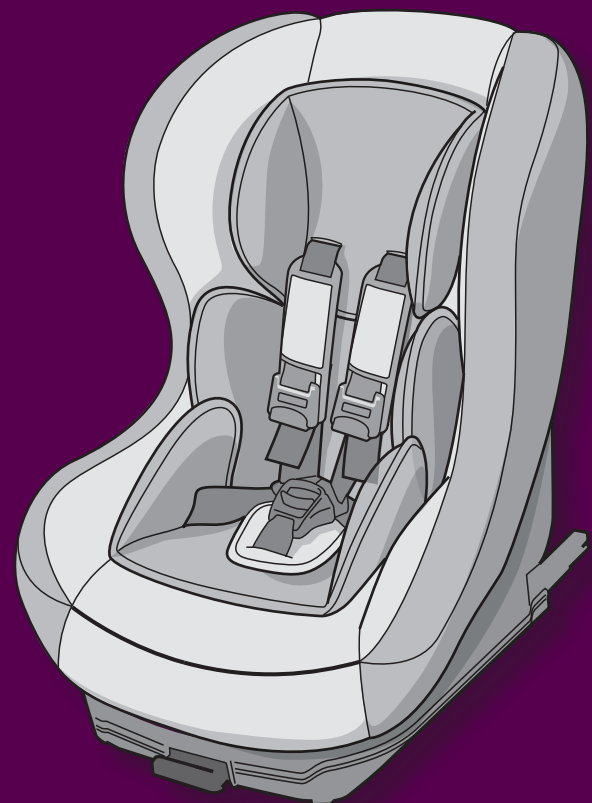


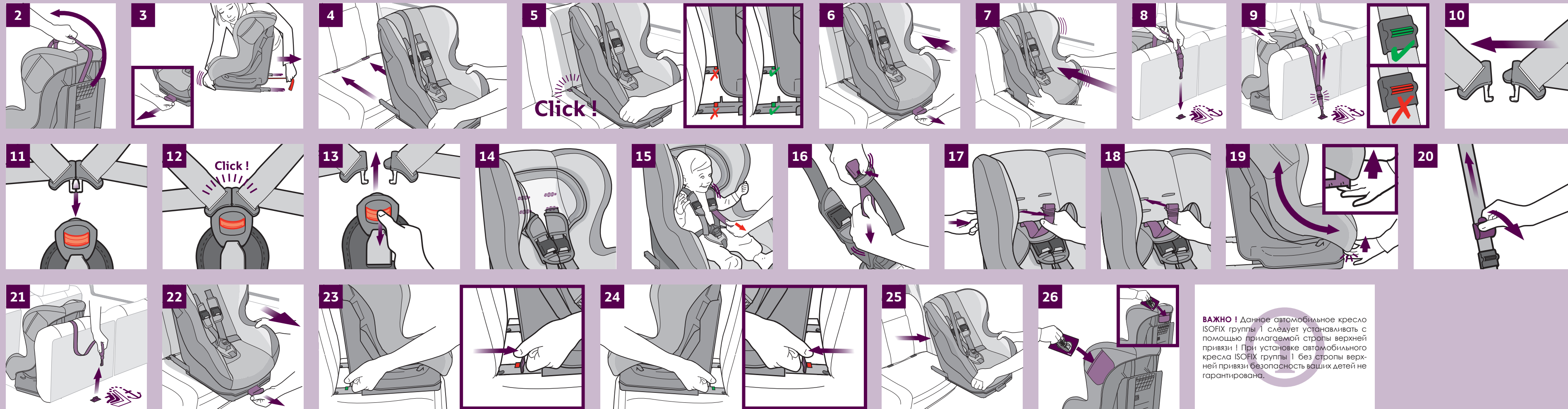
Type D11

1



Side Protection

FCISORU



ВАЖНО! Данное автомобильное кресло ISOFIX группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! При установке автомобильного кресла ISOFIX группы 1 без стропы верхней привязи безопасность ваших детей не гарантирована.

Благодарим вас за приобретение автомобильного кресла ISOFIX группы 1. Если вам требуется консультация по данному изделию или вы желаете заменить какой-либо аксессуар, обратитесь в **Отдел обслуживания**.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ КРЕСЛА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРИВЕДЕННЫМИ НИЖЕ ИНСТРУКЦИЯМИ. НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА КРЕСЛА МОЖЕТ ПОДВЕРГНУТЬ ВАШЕГО РЕБЕНКА ОПАСНОСТИ. Это кресло следует устанавливать только на заднем сидении автомобиля, в котором предусмотрены крепления ISOFIX и якорное крепление стропы верхней привязи (универсально подходит для стандарта ISOFIX). За подробными сведениями обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.

ВАЖНО! Данное автомобильное кресло ISOFIX группы 1 следует устанавливать с помощью прилагаемой стропы верхней привязи! При установке автомобильного кресла ISOFIX группы 1 без стропы верхней привязи безопасность ваших детей не гарантирована. Не забывайте правильно регулировать и фиксировать детские ремни безопасности, а также проверять, что кресло надежно пристегнуто к заднему сидению автомобиля так, как указано в данном руководстве. Убедитесь, что фиксатор ремня безопасности расположен как можно ниже, чтобы поясная часть ремня не давила на таз ребенка. Убедитесь, что стропы ремней безопасности не перекручены. Детское кресло должно плотно прилегать к сидению автомобиля (между ними не должно быть свободного пространства) — это обеспечит максимальную защиту ребенка. См. рекомендации по расположению детского кресла в данном руководстве. Запрещается изменение конструкции детского кресла и добавление к ней каких-либо частей. Следует заменить детское кресло, если оно серьезно пострадало в автомобильной аварии или изнашивается. Регулярно проверяйте степень износа ремней безопасности, особенно в местах крепления, прошитых строчкой, и ремней регулировки. Никогда не оставляйте ребенка в детском кресле без присмотра. Убедитесь, что части детского кресла не выступают за дверной проем или откидное сиденье. Если автомобиль оборудован откидным задним сиденьем, убедитесь, что оно закреплено в вертикальном положении. Размещение автомобиля под прямым воздействием солнечных лучей увеличивает температуру в его салоне. Поэтому следует накрывать детское кресло, когда оно пустует, чтобы фиксаторы ремней безопасности не нагрелись и не обожгли ребенка. Не используйте детское кресло без его крышки, а также не используйте крышки, отличные от рекомендованных изготовителем. В экстренной ситуации ребенок должен иметь возможность быстро покинуть детское кресло. Фиксатор открывается просто, его не следует чем-либо накрывать. Не позволяйте ребенку играть с фиксатором ремня. Всегда удостоверьтесь в отсутствии остатков пищи или другого мусора в фиксаторе ремня и центральном элементе регулировки. Багаж и любые другие тяжелые или острые предметы в автомобиле следует надежно закреплять. В случае автомобильной аварии незакрепленные предметы могут травмировать ребенка. Не надевайте слишком много одежды на ребенка в зимнее время.

Детское кресло ISOFIX группы 1

По классификации данное детское кресло относится к группе 1 и предназначается для детей весом от 9 до 18 кг (прибл. возраст — от 9 месяцев до 4 лет) (1).

1. Чаша + крышка
2. Элемент регулировки (x2)
3. Лента регулировки (x2)
4. Узел крепления
5. Ручка регулировки системы ISOFIX
6. Чаша ISOFIX

7. Соединитель ISOFIX (x2)
8. Фиксатор ремня безопасности
9. Ремни безопасности детского кресла с плечевыми подкладками (x2)
10. Стропа верхней привязи Top Tether
11. Кнопка освобождения соединителя ISOFIX (x2)
12. Стропа системы ISOFIX
13. Регулируемый подголовник (дополнительный аксессуар в зависимости от модели)
14. Колесико регулировки подголовника (дополнительный аксессуар в зависимости от модели)

Установка детского кресла ISOFIX

Поместите стропу верхней привязи за заднее сиденье автомобиля, чтобы она не запуталась при установке (2). Выдвиньте соединители ISOFIX из заднего сиденья как можно дальше, одновременно потянув за красную ручку на чаше и красную стропу системы ISOFIX (3). Поместите кресло на заднее сиденье автомобиля и совместите соединители ISOFIX с точками якорных креплений ISOFIX детского кресла (4). Вставьте соединители ISO в точки якорных креплений так, чтобы был слышен щелчок; индикаторы каждого соединителя должны изменить цвет с красного на зеленый (5). Откройте защелку предохранителя системы ISOFIX, потянув за красную ручку на чаше и мягко подтолкнув детское кресло (6). После этого продвиньте детское кресло, приложив одинаковые усилия с каждой его стороны, так, чтобы оно плотно прижалось к спинке заднего сиденья (7). Перекиньте стропу верхней привязи через заднее сиденье и закрепите застежку в предусмотренной точке якорного крепления верхней привязи (8).

В зависимости от комплектации вашего автомобиля, дополнительная точка якорного крепления верхней привязи может располагаться в одном из следующих мест:

- За задним сиденьем автомобиля
- На полу в задней части автомобиля
- На потолке в задней части автомобиля

За более подробными сведениями о размещении дополнительной точки якорного крепления верхней привязи обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля. Не выполняйте крепление верхней привязи в точке, не рекомендованной изготовителем автомобиля. Не вносите изменений в конструкцию автомобиля с целью разместить крепление верхней привязи (путем, например, высверливания, привинчивания или присоединения иным образом точки якорного крепления).

Плотно прижмите детское кресло к заднему сиденью автомобиля и потяните за свободный конец стропы верхней привязи. Если ремни натянут надлежащим образом, индикатор на стропе верхней привязи изменит цвет с красного на зеленый (9).

Фиксатор ремня безопасности

Чтобы закрепить ремни безопасности, сведите вместе два плечевых ремня (10) (11) и вставьте их в фиксатор; должен быть слышен щелчок (12). Чтобы отстегнуть ремень безопасности, нажмите на красную кнопку фиксатора (13). Некоторые модели кресел ISOFIX оборудованы дополнительной сигнализацией. Звуковой сигнал предназначен для оповещения родителей, в случае если ребенок расстегнет фиксатор во время поездки.

Установка ремней безопасности

Поместите плечевые стропы ремней безопасности в одно из показанных положений (14) таким образом, чтобы они всегда проходили поверх плеч ребенка (см. раздел «Регулировка ремней безопасности»).

- Чтобы затянуть ремни безопасности, выполните следующие действия. Потяните за ленты регулировки, расположенные на ремнях безопасности. Нажимать на кнопки регулировки необязательно (15).
- ВАЖНО!** Плохо затянутый ремень безопасности может представлять опасность. Ремень должен быть затянут таким образом, чтобы было невозможно вставить два пальца между плечевым стропом и грудью ребенка.
- Чтобы ослабить ремни безопасности, выполните следующие действия. Нажмите на кнопки регулировки в верхней части ремней безопасности, захватив и одновременно потянув за нижнюю часть ремня (16). Нажмите на красную кнопку на фиксаторе ремней безопасности, чтобы окончательно их отстегнуть.

Регулировка ремней безопасности

Перед установкой кресла в автомобиль убедитесь, что ремни безопасности отрегулированы в соответствии с ростом ребенка. Ремни безопасности имеют два регулировочных значения высоты и должны быть проведены через отверстия, наиболее близко расположенные к плечам ребенка. Если уровень плеч вашего ребенка находится между двумя уровнями, используйте верхний из двух. Чтобы отрегулировать высоту ремней безопасности, отсоедините верхний конец одного из ремней, повернув металлический якорь за подголовником, затем протяните конец ремня через отверстие в корпусе и крышке (17). Протяните конец ремня безопасности через одинаковые отверстия на нужной высоте, как на крышке, так и на корпусе, затем снова соедините их за подголовником (18). Убедитесь, что металлический якорь правильно расположен, а конец ремня безопасности не перекручен. Повторите процедуру для второго ремня безопасности.

Придание наклона детскому креслу ISOFIX

Поверните вверх рычаг регулировки, расположенный под передней частью детского кресла, затем нажмите на чашу кресла или потяните его на себя (19).

Снятие детского кресла ISOFIX

Ослабьте стропу верхней привязи, потянув за натяжной механизм, чтобы наклонить его (20), затем извлеките стропу из якорного крепления и поместите ее перед собой (21). Вытащите детское кресло за красную ручку на чаше ISOFIX (22). Извлеките соединители ISOFIX по обеим сторонам кресла из якорных креплений, нажав отпускающие кнопки на соединителях перед собой. Индикаторы изменят цвет с зеленого на красный (23) (24). Кресло теперь не закреплено и может быть снято с сиденья (25).

Инструкции

Всегда читайте инструкции по технике безопасности. Внимательно прочтите данные инструкции перед использованием детского кресла и храните их в прилагаемом кармашке для последующего обращения (26).

Чистка

Все компоненты можно снимать. Неглубоко въевшиеся пятна можно очистить с помощью влажной губки и мыльной воды, либо отстирать вручную в мыльной воде при температуре 30 °C. Запрещается отбеливание, глажка, машинная стирка и сушка материалов в сушильном барабане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Это УСТРОЙСТВО БЕЗОПАСНОГО УДЕРЖАНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ СИСТЕМЫ ISOFIX. Оно соответствует нормативу 44 и поправке 04 для использования в автомобиле, оборудованном системой якорного крепления ISOFIX.
 2. Устройство можно размещать в автомобилях, оборудованных сиденьями, соответствующими требованиям стандарта для размещения системы ISOFIX (см. руководство по эксплуатации автомобиля), в соответствии с категорией и размером системы БЕЗОПАСНОГО УДЕРЖАНИЯ ДЛЯ ДЕТЕЙ.
 3. Класс размера и веса данного сиденья ISOFIX: A, B и B1 (9–18 кг).
- В случае возникновения каких-либо сомнений обратитесь к изготовителю или продавцу данного устройства безопасного удержания.

Изготовитель: TEAM-TEX (Тим-Текс);
 Адрес: Rue du Claret - Z.I. de Montbertrand 38230 Charvieu-Chavagneux, France/Рю дю Кларе - З.И. де Монбертран 38230 Шарвьё-Шаваньё, Франция.
 Произведено из пластмассы и текстильных материалов.
 Срок службы 5 лет. Дата выпуска: 2012 г.

Соответствует требованиям нормативных документов: Технический регламент о безопасности колесных транспортных средств, ГОСТ Р 41.44-2005



(TEAMTEX)

Z.I. de Montbertrand - Rue du Claret
 38230 Charvieu-Chavagneux
 FRANCE

www.nania.com